

ANY I

Castelló 14 de Octubre de 1916

Núm. 26

N.º SOLT
5
CÉNTIMS

N.º SOLT
5
CÉNTIMS

Veu de la Plana

SEMANARI DEFENSOR DELS INTERESOS REGIONALS

SOSCRIPCIÓ

Castelló, al mes..... 0'25 ptas.
Fora, trimestre..... 1 » »

REDACCIÓ Y ADMINISTRACIÓ

COLÓN, 17, 2.

Tota la correspondencia a la Administració

SE PUBLICA TOTS ELS DISAPTES

No se tornen els originals en cara que no
se publiquen

L'ADMINISTRACIÓ de VEU DE LA PLANA, prega a sons soscryptors de fóra que no estiguin al corrent en el pago dels rebuts, ho fasen sens demora, puix la notoria pujá del paper ha ocasionat en la mateixa enormes gastos, insopportables, si els que estan en retràs del pago, no procuren posarse al corrent.

La raó de ser del nacionalisme

L'essència del nacionalisme pren forma en les entranyes de la realitat, tant ideal com material, puix si 'ls teòlegs consideraren a la nacionallitat com «creació de Déu», als atéus els constà sempre la uarietat ab que s'ofereix la naturaleça: la raça, el medi físic i la llengua determinaren principalment diferències naturals i psicològiques entre 'ls habitants d' uns països i altres. La concurrencia de dits elements donà llòc en tot temps a l'aparició de les nacionallitats, sens que per sa major o menor extensió territorial deixaren de mereixer tal nom.

L'història ens mostra que les grans nacions modernes s'han format del conjunt d'altres nacionallitats més petites, deventse el nexe que ara existix entre éstes, i que presidí a la constitució d'aquelles, més que a afinitats ètniques i espiritual i a interessos comuns que les unira, a la fòrça militar i a l'ardidesa diplomàtica d'una d'elles, que logrà imposarse a la demés. Esta nacionallitat predominant fon sempre la cedula d'origen de les diferents nacions

actuals. En la Gran Bretanya, Inglaterra; en Alemania, Prusia; en Espanya, Castella...

Ara bé: com observà Montesquieu, els pobles, del pròpi mòdol que 'ls individuos, una vegada possesionats del poder, tendixen a l'abús del mateix. Este abús se manifesta ostensiblement quant els pobles dominadors portaren son deliri imperialiste más enllà del vincle de soberania que crearen, pretenent, pera consolidar el llaz polític que imposà la fòrça, borrar la personalitat històrica dels pobles sojusgats, substituintla per la pròpia, sens aturarse a pensar que a la desitjada unió espiritual havia de oposar-se la diferenciació psíquica establet per la naturalesa.

Tant es així, per lo que respecta a Espanya, que després del absolutisme cesarista dels Austries i del centralisme burocràtic del Borbó, vigorisats a principis del passat segle ab les teories dels encyclopedistes de la Revolució francesa, encara el mateix Cánovas, al dictar la vigent ley de l'Estat, reconeixia en ell l'existència d'una «constitució interna». Quatre segles d'unificació no han segut prou pera conseguir l'*unitat nacional*, es a dir, l'unió espiritual dels espanyols, idea different de l'*unitat política*, que ha sobrevixut hasta en els temps en que pogué creures en sa relaixació. Recòrdes, al efècte, l'hermós espectacle que oferí al mon l'Espanya defenent sa integritat territorial cuan a l'invasió napoleònica. Ha segut, puix, tan gran la segona com la primera artificiosa. La geografia, l'història, la llengua i la legislació, especialment, seguixen determinant nostra idiosincrasia nacional de sempre, pera mal ensònni dels que, me-

drant de l'actual estat de còses en lo polític, defenen l'Estat central, tutelar i omnipotent, que veu com dos de les dites *regiones españolas*, on existix més viu el sentiment nacionaliste, son les més riques i florixents d'Espanya.

Tan fondo i trascendental problema està plantejat en la majoria de les nacions. La seuva essència triomfa en elles, en major o menor escala, per la raó o per la fòrça, tota vegada que l'nacionalisme se nodriix de lo qu' es substància de les lleys més fonamentals i més oposades de nostra existència' l'amor i la lluita.

El nacionallisme es amor, perque escomensant en el sentiment de la patria nadiua, afécte tan natural com el recíproc de pares a fills, i sens el qual no's comprendia el de la patria orgànica, que formara l'història, finix no ya en procurar son millorament intelectual, moral i material, hasta arribar a posseir una literatura, art i producció pròpies, sino en desifar pera la més fàcil consecució d'estos fins, l'autonomia, es a dir, la llibertat, el major be de l'hòme, que sòls deu condicionar-se per les limitacions que la societat l'impose.

Una autonomia tan ampla com la permetixquen les circumstancies per que atravese la patria orgànica, puix la *nació gran*, que ésta suposa, may for més indispensable que ara, en qu'estan en son apogeu d'una part les utopies igualitaries i universalistes, i d'altra les ambicions imperialistes de les més pròsperes nacions, hui ben paleses, ab l'asot de la conflagració europea, que fan precisa l'unió dels pobles de les que no ho estiguin tant, pera contindre la seua pujansa.

I, finalment, el nacionallisme es lluita, i siga la que siga la solució

que tinga en nostra patria un dia, está fóra de dupte, colocantse en un terreno purament ideologic, que mentre l' igualtat vol dir, lo mateix per els individuos que per els pobles, l' estancament i la mórt, la diferencia significa el progrés i la vida. Solsment la mórt iguala: la vida diferència. Diferenciar-se es sobreixir, viure, i en el mon sòls els salvages son sers igualats i destinats a desapareixer.

EDUARD MARTÍNEZ FERRANDO.



APUNTS DE PÒBLES

LO GRAU DE CASTELLÓ

Psicologia de la nit

Tenebres y misteri. Quietut y sosiego. La personalitat, lo que podríem dir númer d'un poble, canvié algo de ser de nit a ser de dia. Per la nit no quede res definit en un poble chicotet com es aquèste Grau. Permaneix tot en ombres, en foscuria. Queden a la observació nostra elements diseminats ací y enllà que de ajuntarlos en concret no mos donen mes que una Impresió solitaria y contemplativa.

N' obstant aquèsta impresió qu' es refinadíssima, conté tota la poesia y sublimitat de la nit.

Es aquèsta de la nit una psicologia misteriosa, si cap diro aixina.

Psicologia del dia

Tot llum. Tot alegria. Mos extenem fins alplegar a la platja del Pinar. Es en aquèstos principis de Septembre una platja de pochs banyistes ya. Apenes dos o quatre.

Es per lo matí y lo sól abrillante les aigües marines en bany de plata. Hi ha davant de nosaltres una ralla verdosa, agroquiná, que serpentege fent sinuositats ténues, armóniques: es lo Pinar. Hi ha a lo llunt el teló de montanyes, les villes. La mar, *sendero innumerable*, se meneja sempre adquirint tons qu' es permeten segons l' hora y la llum.

Bé podem dir que la psicologia del dia es la claror.

Psicologia del pòrt

El cel pareix la mar de tan blau. Diem pòrt quand sòls té la forma

de pòrt, faltanli la personalitat. Estem en ell y sols veem allá a la punta un barquet que fa la travesia a Barcelona. Y es que a aquèste pòrt li sosoix lo que a moltes capitals, que tenen de capital les cases. En lo tinglat que hi ha a la entrà separats per pilots s' encontre una gent que va a embarcarse pà França.—Es efècte de la penuria espanyola.—Viu ab ells un desasosiego qu' els fa pensar en lo pervindre a l' altra part de frontera.

Hi ha hòmens, dònes, chiquets... Y trascendix d'ells un matíç de aiguafort.

La psicologia d' aqueste pòrt es que de tot té menys de pòrt.

Psicologia del poble

No esperem vore ací, en els mariners llevantins, el aspècte tràgich dels mariners cantàbrics o dels de la Bretanya negra de Charles Cottet; el mar aqueste té pòch de dramàtich. L' espirit de la gent corre parelles en l' espirit de la capital propensa: Castelló. Mes ells tenen—això si—una especie de bateig en aigua de la mar.

La darrera vaga marinera nos aporrà elements d' estudi, si ací es tractare de desmenuçar. Serà prou en saber que tenen una firmea de caràcter que vân posar allavars de manifest.

El color blau, tan característich de les fachades de cases de pobles, està ací empleat en freqüència en unes cassetes baixes que a la darreria del dia, cuant lo sól es pur ór, se transfiguren, adquirint un estat de gran-dea.

Mos alluytem del poble, per vora mar. Pròp del Millars havem tornat a mirarlo y allá baix s' esfume en boires platejades.

La psicologia del poble es aspra y dolça a la vegá.

XENIUS.



Es preferible el dolor, la forca, la mórt mateixa, a viure sols un dia, un hora tan sols, només un instant, sense llibertat.

RUFZ ZORRILLA.

Elecció sangrienta

«Desde las Cortes de Cádiz a acá, no ha habido en el Parlamento español un grupo político tan gris, tan falso de olor, color, sabor, cantidad, etc., como la actual minoría republicana. El cuerpo electoral republicano tiene un olfato formidable para percibir la estupidez, y se va ciego a ella como las ratas al tocino. Y así ha hecho una elección al revés, y ha elegido diputados a los peores. A hombres que no diremos que no sean honrados, porque ahora la ética nos importa y porque además no hay nada más honrado que la insignificancia, pero que no tienen más programa que entumecerse de haraganería y de vanidad y dormir a pierna suelta. Así todos los grandes debates están en el aire. Por ejemplo Leroux dejó entrever que es intervencionista. Pues el debate sobre la intervención de España en la guerra aún está por iniciar. Salas Antón, se las echa de socialista. Pues llega la huelga de ferroviarios, y el canario de Sabadell no abre el pico para cantar. Todos, desde el primero hasta el último, se llaman autonomistas. Pues plantean los regionalistas el problema catalán, y la mayor parte se quedan mudos, y ojalá se hubieran quedado todos, pues así no habríamos oido a los que hablaron despotricando contra Cataluña. Lo mismo o algo parecido va a ocurrir cuando se discutan los abominables sucesos de Gerona. Vamos a pasar por la vergüenza—lo preveemos—de que sean los regionalistas los primeros que interpelen al gobierno sobre el particular, y tememos que aun haya republicanos que se pongan de parte de los atropelladores. Pero en fin, en una minoría acéfala, en la que no hay un solo hombre de primera fila, no son extrañas esas disonancias. Para un partido cadáver bien está esa representación de muertos.

Y muy bien está entre ellos el electo de Gerona. El Sr. Fernández del Pozo pretendía que nos indignáramos, cuando el Supremo le arrebató el acta al constituirse las Cortes. Pero ¿por qué nos habíamos de indignar, por qué? El Sr. Fernández del Pozo no nos dá frío ni calor. Lo

amismo nos i
comó que n
char frente
nosotros vo
Porque éste
cargo y nos a
entre un can
y otro regoc
la elección n

En una leg
rona su repr
que a Joaquín
dos o tres ve
tiríamos que
guraran que E
Costa era un
dez no vale e
han pegado e
decir en las
cular, como
seis u ocho
putado. Lerro
tregado por
engarzado nin
rona imperial
abogado de
dicho federal
motivos para c
Gerona, no de
idea de él cu
diputado. Su fo
que será ese
lanista, ese f
ración, estofa
guiso de liebre
conocemos a l
las Antón, etc.

Nos hace so
cho que se han
todas las nulida
publicana....

Por lo visto,
nen más traza p
tas, que para a
en el Congreso
hora de la pastu
hocicos en la
con la energía
enormes sopro
darse después
cos».

ANGEL

• Bar

— IMP

Asensi, 4

anismo nos importa que sea diputado como que no lo sea. Si llega a luchar frente a él Dalmacio Iglesias, nosotros votamos por Dalmacio. Porque éste, al menos, ridiculiza el cargo y nos ameniza la existencia. Y entre un candidato fúnebre y federal y otro regocijado y saltimbanquero, la elección no es dudosa.

En una legislatura le confirió Gerona su representación nada menos que a Joaquín Costa. A Pozo ya van dos o tres veces que lo elige. Sentíamos que los gerundenses se figuraran que Pozo es un Costa o que Costa era un Pozo. El Sr. Fernández no vale el tiro que a Morales le han pegado en la tetilla. No ha de decir en las Cortes nada de particular, como no lo ha dicho en los seis u ocho años que ha sido diputado. Lerroux, a quien se ha entregado por mor del acta, no ha engarzado ningún brillante en su corona imperial. El Sr. Fernández es abogado de Jaén y como hemos dicho federal. En Jaén, que tienen motivos para conocerlo mejor que en Gerona, no deben de tener una gran idea de él cuando allí no lo hacen diputado. Su federalismo suponemos que será ese federalismo anticatalanista, ese federalismo sin federación, estofado de vaca sin vaca, guiso de liebre sin liebre, que ya les conocemos a los lerrouxistas, a Salas Antón, etc.

Nos hace sospechar esto lo a pecho que se han tomado su elección todas las nulidades de la minoría republicana....

Por lo visto, esos caballeros tienen más traza para defender sus actas, que para abogar por el pueblo en el Congreso. Por lo visto, a la hora de la pastura, todos juntan sus hocicos en la artesa, y se ayudan con la energía acumulada en sus enormes soplones. Sin perjuicio de darse después mordiscos».

ANGEL SAMBLANCAT.

:: Barberá ::
— IMPRESOR —
Asensi, 4. · CASTELLÓ

DE TRIBUNA LLIURE

Clams de Justicia

Tot menys subsistencies

Regionalisme pera matar les causes y concases que porten ab si les disposicions del ministre d' Hisenda y aguantarem l' espella 'l Centralitzador ab nòstre anhel de poblerins concents pera pasar a millor vida comercial y obrera. Els dies relativament llargs, que pòrta la vida ministerial el conseller d' Hisenda espanyol, son sobrats pera anar estranyantse del retraiement persistent en que queden els grangs problemes referents a la careixta no aminarà dels articles de primera necessitat. Funden la famosa Lley de Subsistencies pera castigar la trama dels «Hernadies» ultra-comercial ofegant al avaro acaparaor portador del distintiu salvaor, pera que la guerra actual no acabe.

Els apachistes de la ploma neutralera, comèrcien descaradament ab el beneplàcit del ministre d' Hisenda, antich reformador pera les idees redemptores. Cride al senyor Alba respondent davant d' els Tribunals com a obrer que soch y compres les espècies molt encarides per sa culpa (*el tu es Petrus* de la tradició regeneradora). ¡Cóm passa el temps! Si el colós de Graus contemplara la burla que li fà son correligionari d' aquell simpàtic lema «Despensa y llibre» ¡cóm s' avergonyerà de tamanyes disposicions governamentals! Y el equilibre inestable dels oligarquies... y recents declaracions del personaje negre.

La negligència dels cacichs, el quetisme del poble.

Una llum nova, un faro iluminós apareix en l' horizont y no el sabem aprofitar. El regionalisme del interés municipal. ¡Salves qui puga! He ací la frasse gràfica aplicá a nòstre malestar.

¡Y diuen els Centralitzadors que Cambó no va bé! Cambó va molt bé y dona eixemple al resto d' Espanya pera que seguixca llur llavor. Tots els pobles de sa jurisdicció aimen son bé y otorguen a son «leader» entusiastes aclamacions. ¿Per qué Valencia y Castelló no tallen de rail

la documentació madrilenyà y reconeixent llur Oficial Estat, seguien, se governen administrativament?

De un còlp desfem dos ones plenes de miasmes, plenes de tuf insopportable; el cacich y el fisch. Y les Lleys Centrals serien estudiades detengudament y en llòch d' anar a parar a les mans del cacich, les agarriaria el Cos Municipal administratiu.

Digué el Rey Alfons *el Sabi*, que les Lleys deuen *juntar els còrs* y aquest obrer oferix que les Lleys de Alba les separa odiosament. ¿La Lley de Subsistencies es profitosa pera el país? ¿Sí? Puix no se cumplix. ¡Vaja una autoritat atropellada per els grangs hacendats! Y el poble calla y compra car. El Regionalisme administratiu se impõe y arrostraro tot com se inutilicà el proyecte de voler fundar el monopòli de la sal.

Si els grangs senyors del hampa comercial tiraren a Urzáiz del ministeri d' Hisenda, el Regionalisme administratiu el farà tornar a son llòch, y la poltrona del carrer d' Alcalá portará duradera al popular ministre.

«Tribuna Lliure» mirarà ab atenció les meues mal embastades cuartelles que porten el pensament del que patix; l' obrer que busca en sa Espanya mijos per poder viure millor. Yo fart estich d' escriure defenent ma causa. Pero, com no solament el obrer està alerta com el *lok-out* del amo, puix també pera engrandir la vida comercial portará llur àtom protector al montó de les obres de humanitat y justicia.

PERE SALA.



Hi ha moments, en que la infamia y l' insult, prenen tal forma de patotjà ridicula, per serne fruit de cervells grasa-sats, que 'n llòch de produir indignació, asquetja. Pretendre rectificarla, hi seria descendir al nivell de lo tarquim.

Per aixó se desprécia y s' escupix.

EL CUENTO DE LA SEMANA**JYa no sóna la llira del poeta...!**

Sentat damunt d' uniforme y soberbia ròca ocrènca: pensivol, pres de nostalgie, contemplava ensimismat, la grandeia misteriosa de la mar... Sa eixamplada crosta, influenciada pels reberberénchs grisos de tardor, semetjava l' mirall del semifòsch celatje. Les valentes y retadores onades, encrispantse 'n convulsions epileptiques, trencaven sa indignació per son etèrn cautiveri, en enfurits calpissots contra l' dur rocam, que impàvit les retrospectava, fentles despendre lletosa bromera d' indignació...

Rítmica y suau, creuava la immensitat una petita barqueta posá de vèla, que s' esfumava com pensament volàtil, en la ralla de lo inconcebible...

Una violenta onada, en carrera apocalíptica, s' estrellà contra la granítica y gegantina ròca, aixecàntse al empelló com màgica fontana, caiguent en argentada plútja de perles, salmodiant queixúmbrosa sonata...

A la caricia fresquenca de l' aigua, despertà de son èxtassis, lo nostàlgich poeta. Buscà sa llira y no estava... No pogué cantar els excelsos encants qu' el emboltaven, ni exterioricar l' anyorosa y profànda queixa que apresilava son tendre y dolorit còr...

¡Pobre poeta! ¿Que has fet de ta llira alègre y cantarina...?

¡Pobre romàntich de pensament noble y ànima verge, profanada y escarnida per lo pecát d' una dòna hermosa, èbria de suntuositats frívoles, arrastrada per lo torbellí luxuriós de la lascivia...!

Ella estrujá ta llira, en un moment ètern de malignitat, repercutint lo gispás en ton còr d' enamorat, arrasant una felicitat santa y noble, aureolà per un capdál d' inspiració... Desde allavors que ta llira está muda...

¡Desgraciat vāte...! ¡Ètern misàntropo...!

Fon un dia de primavera... El poeta ixqué al camp en búsca de flòrs d'era ofrenarles a la estimada; un dia

VERSONS DE PATRIA**IRENAIXENSA!...**

Ya renaix lo nòstre Pòble; ya renaix nòva vida.
Fa temps qu' es sonada l' hora de nòstre resurgiment;
fassa cadascú son deure, mes malait el qu' obida
que sa Patria 'l necessita pera son renaiximent!

—
¡Ah, la rassa valenciana! Mon pòble ya no descansa;
se prepara pera l' hora sacrosanta del lluitar.
Vinguen tots los fills que l' aimen, els que tinguen l' esperança
del renáixer de Valencia, de son gloriós despertar.

—
Y els fills bòrts que deshonren a la tèrra valenciana,
tot renegant de sa llengua, que no parlen valencià,
que s' en vajen a Castella, que la llengua castellana
bò es saber-la, convertint-se en vils esclaus del tirà.

—
Ya reviu lo nòstre Pòble. La nòva vida escomensa.
Valenciàns, ha arrivat l' hora de la nòstra renaixensa!...

GUILLEM BOSCH Y FORNALS

en que l' paisatge verdénch y polí-cromát, rebie lo bes apassionat y voluptuos del sòl.

Al caliu del util céfir brisech, caminava lo trovaire, pensivol ab lo recòrt de l' aimada.

Junt a una sequioleta serpentina que rastretjava un filó d' aigua acristalà, remoretjant elegíes, descansà un moment lo poeta...

Prosegui son camí, fins alplegar a un clorós jardí, aoa confeccionà un poètich ram de flòrs.

De retòrn, advertí que li mancaven açutzenes... símbol de puréa y castitat. No; no podia ser; hi havia que bascarles fora aon fora...

La miraclosa fàda ixqué 'n s' aljuda, mostràntli un punt, aon se distingua profusament una petita plànta en la que com ní-tit còp de neu, hi havia un' açutzena só'a... Esperançat y joliu, corregué l' poeta per' agafarla; pero... ¡Oh desgracia! En s' acelerament, al despendrela se li escorregué, caent en la tèrra fangosa, recent regada...

El poeta està isolat, completament isolat; Ya no súrten les endolcides notes de sa llira... Ya no canta madrigals... Tot en ell es anyorança.

La nostalgie 'l consumix. No pot tindre inspiració...

En un racó solitari, hi fa lo ram mustigat, remembrant una ilussió perduda.

L' abandonà l' estimada, per buscar lo caliu d' uns altres braços, qu' al tems que saciaren sons apetits luxuriosos, hermosetjaren son coll alabastrí ab richs collars de pèrles....

Un cas vulgàr; repetit mil vegades, pero al poeta li feu tan grand sangria, que per ella desaparegué pera sempre sa ditja...

N' obstant, no la malahix; la compadeix y l' anyore...

Ha perdut la inspiració, pero reté mít en son còr dolorit, lo mes grand poéma: l' etèrna esperança....

FRANCÉSCH ALLOZA.

POLÍTICA

S' ha dit en tots els tons y de toutes les maneres imaginables combatint al centralisme, que, les capitals de les nacions son focos d' inmoralitat y d' explotació dels seus respectius països, que a elles afluixen rius de riquea, y que les permeables su-

Demane

T

Blava-ne

Blava-ne
Violeta ne

perficies del
beuen la su
el ciudans
ignorancia s
o a la boljat
baix el nom
dres, etc., e
cia en els de
Europa y fin
o menos vell
Pero, en c
ció a esta gr
ànima dels p
continuo y e
s' ha dit que
te, no faria i
número de le

Hi ha que p
de tal conclu
dirigida a l' a
plens de bona
patries, gran
sangria oberta
tindre en con
si, que se po
mos se podrí
Una vegá u
un cuento in
ixqué un llad
que se tenia p
noble defensa
que al posarli
realment no v
la boljaca del
volgué vore lo
se que se trat
incrustacions
pera molts dies

El cuento in
mal, perque m
tat d' histories
de senadors y
gues fejes y p
ries de diputats
sejals de no m
me y pensí per
conveniencia d
trechs públichs

Demaneu

TINTES--ALFA

	3'50	2	1'25	0'75	30	
Blava-negra-fixa	Litro	1/2	1/4	1/8	Curtin	DE VENTA
Blava-negra copiar						EN LLIBRERÍES Y PAPELERÍES
Violeta negra copiar	4'25	2'50	1'75	1'25	35	

perficies dels despajos oficials s' enbeuen la suor y les pesetes de tots el ciutadans que, per necessitat o per ignorancia se deixen acostar al front o a la boljaca el paper secant que baix el nom de Madrid, París, Londres, etc., existix en gran abundància en els desdijats països de la vella Europa y fins dels atres països mes o menos vells.

Pero, en canvi, com a compensació a esta gran veritat que salta del ànima dels països, dolorida per un continuo y exagerat esforç, també s' ha dit que el régime Regionaliste, no faria mes que multiplicar el número de les *Centrals absorvents*.

Hi ha que pararse y meditar davant de tal conclusió, curta y expresiva, dirigida a l' ànima dels que volém plens de bona fé y d' amor a nostres patries, gran y chica, curarmos de la sangria oberta del centralisme, sinse tindre en conte, que, podría ser que sí, que se posarem bons del cap y mos se podriren els peus.

Una vegá un centraliste me contá un cuento innocent; me referí, que ixqué un lladre a robar a un home que se tenia per honrat; que éste en noble defensa matá al lladre, pero, que al posarli la mà al pit per vore si realment no vivia, notá un bulto en la boljaca del chaleco, per curiositat volgué vore lo que era, y al enterar-se que se trataba d' un rellonge en incrustacions de pedres y de corda pera molts dies, se quedá en ell...

El cuento innocent me feu molt de mal, perque me feu recordar, al costat d' històries de diputats a corts, de senadors y de ministres de antigues fejes y països exòtichs, històries de diputats provincials y de consejals de no menos antigor y exotisme y pensí per un moment sobre la conveniencia de remunerar els càrrecs públichs y de deixar sentir el

pes de la llei sobre tots els ciutadans per igual, exceptuant als que serviren al Poble, als que s' els debia deixar sentir en el màxim de força y sense cap de consideració.

En lo que de nosaltres dependirà, puix, el dia que nostra regió se governe autònoma y siga responsable de tot lo que pase dins de ella, desde ara proposém este criteri tancat respecte als càrrecs públichs, en benefici del Poble en general y en manifest benefici en particular dels que hagen de desempenyarlos, puix aixina, ningú podrá sospejar may, ni per un moment, que siguen roins, perque ni podrán ni ho necessitarán sero, no ya en l' orde moral del que no duptém, pero ni tan xisquera del orde material que es el que ha arrasrat a inmundos parages a ànimis pulcres moltes vòltes arrevataes per la força de les circumstancies y per la irresistible influencia del mig.

ALEXIS.



JOVENTUT REGIONALISTA

Pronte començarán en el Casal regionalista les gratuites classes d' idiomes. Segóns notícies este any se li espera a la simpàtica societat, que tant se interesa per la cultura de nòstre poble, un èxit que superará al del curs anterior.

Encara no ubèrta la matricula han rebut numeroses peticions pera ingresar com deixables.

Ademés de les classes d' idiomes s' en preparen altres, entre les quals figuren la de

«Història Regional» y «Química aplicada».

Ademés se donarán conferencies y proyeccions científiques y la Societat se valdrá de tots son modests recursos pera repartir ab germanor la llabor de la cultura.

Pera una fita próxima se diu que obrirà un' atra Exposició de pintura y escultura, ampliada ab valiosos exemplars de ceràmica.

Felicitem als joves regionalistes per sons propòsits que ben pronte serán jalagadores realitats.



LA FESTA DE LA RÀÇA

Rodejá d' un caràcter oficial s' ha celebrat la festa de la ràça. Nòstra opinió es qu' esta festa may serà lo que deu ser si no se va al poble y este participa intensament, com els pobles americans.

La cerimonia se celebrá en el Saló d' actes del Institut. Asistiren nutrides representacions del Eixèrcit, del Clero, del Magisteri, del Profesorat, de la Prensa, numeroses y distinguides personalitats y una nutrida y simpàtica masa escolar.

Ei Sr. Martí inaugurarà ab sensilles y elocuents frasses, la festa solemne.

Foren llegits alguns treballs lliteraris. El cultíssim catedràtic En Joseph Albiñana pronunciá un hermos discurs, valent, fòrt, tenint pa-

raules d' animo y consells de pare pera els simpàtichs estudiants invitants a tindre fè en les idees y a que 'n sons córs sols tinguen cabuda els mes als y nobles ideals.

Nostre distinguit amich el jóve y cult bibliotecari En Lluís Revest Ilixqué un excel·lent trevall sobre'l tema del dia. Es una oració magnifica y un cant afirmatiu de fè en la raça y en els alts destinos que li han cabut a Espanya. Es una afirmació vigorosa de la cultura ibérica, de la energia enorme d'este poble generós, calumniat dins y fóra.

Pera que els lectors tinguen una pàlida idea del hermos trevall de nostre distinguit colaborador inserem, tal con fon escrit, uns paragrafs:

«Porque si miramos nuestra obra desde el punto de vista que pudiéramos llamar americano podremos decir que nuestros fueron y sin par entre los hombres más egregios los que sin destruir a las razas indígenas crearon allí una civilización floreciente, los que no previendo las nuevas máximas de colonización levantaron allí poblaciones magníficas, espléndidas Universidades; los que por boca del Virrey de México don Luis de Velasco decían que valía más la sangre de los indios que todos los tesoros del mundo; los que por labios de los más calificados representantes de la Ciencia como el P. Vitoria y de los más sesudos Consejeros como el V. Palafox reconocieron y proclamaron la dignidad de los indios como hermanos nuestros en el mismo Padre e iguales en la misma naturaleza; los que enviaron a América a D. Luis Bertrán que anticipándose en siglos por su caridad evangélica a los más atrevidos sociólogos de nuestros días pedia cuentas a los encomenderos españoles de los sudores de sangre de sus esclavos indígenas; los escrupulosos en demasia, por la pluma de Fr. Bartolomé de las Casas llegaron al extremo de calumniarse a sí mismos a la faz del mundo civilizado en aras del amor a la verdad y a la justicia.»

¡Qué cometieron atropellos nuestros conquistadores! ¿Y quién está

limpio de pecado para poder arrojar contra ellos la primera piedra? Bastante es enmedio de todas las imperfecciones humanas, que ya que no fueran nuestra colonización y nuestra conquista absolutamente buenas, porque la bondad absoluta no se halla jamás en las cosas de este mundo, bastante es que fueran las más generosas, las más nobles de cuantas se han conocido. En todas las regiones colonizadas por otros pueblos las razas indígenas desaparecieron ya, o llevan camino de ser aniquiladas por la ajena violencia y por el propio embrutecimiento; nosotros sacrificamos legiones de héroes desconocidos que llevaron allá nuestra propia cultura con la luz del Evangelio; nosotros les prestamos nuestra lengua y nuestra civilización y el conocimiento de sus idiomas y costumbres fué preferente cuidado de nuestros misioneros; nosotros podemos dar un solemne mentis a los calumniadores de nuestra patria con el más grande y más humano de los monumentos legislativos de la Edad moderna con la «Recopilación de las leyes de Indias».

La empresa del descubrimiento de América es una expresión de valor menor que la suma total de las energías de nuestra raza; si esa empresa la llevamos nosotros a cabo derrachando vida y fuerza en prodigas aventuras, con espontaneidad casi inconsciente équè puede esperarse de este mismo pueblo cuando llegue a alcanzar plena conciencia de su poder y dirigido por una sabia y previsora política prosiga la obra de su engrandecimiento, el camino providencial de sus destinos?

NOVES

En la passá semana va contraure matrimoni ab l' agraciá y elegantísima senyoreta María Mas, nòstre benvolgut amich y entusiaste regionaliste, En Jaume Bellver Huguet.

Als desposats que son a fóra en viaje de boda, els adressem nòstra mes coral felicitació, ensembs qu' els desijem prosperitat en son nou estat.

ESPECTACLES

Impera el cine, com únic espectacle hui per hui en Castelló. La gent seguix omplint de gom a gom les sales pera recrearse ab els més horripilants crims; les empreses abusant de la candideç del públic en preus creixuts; y donantli gat per llebre, venen mes entrades de les que dona la cabuda de la cambra, y... res més.

En el Principal, s' anuncien veres solemnitats artístiques, pero... que se convertirán en el *Tenorio* pera fira per una companyia de idem.

Vullguerem equivocarmos.

COMENTARIS

D' èxit grandios se pot considerar el resultat de nostre Concurs.

Molts y bons han segut los treballs rebutgs y dintre 'ls cuales, un jurat format per comp persones jusgará el que a son preclar entendre, se fasa acreedor al premi.

Demà 15 d' Octubre, a les 12 en punt de la nit, finix el plaço d' admisió d' originals.

PRECHS Y PEDRAES

L' Ajuntament que n' os recorda de posar en son balcó principal la bandera del poble en les grans fites històriques, 9 de Març, la Magdalena, etc. etc., permet que l' escut de nòstra invicta y gloriosa Ciutat presidixca la barbrà festa que 's celebrà en lo cercle taurí, lo dumenge passat.

Tots los dies, sobre 9 a 10 del matí, apareixen en los carrers mes cèntrichs González Chermá, Colón, etc., uns empleats municipals, quins, prevists de llarchs ramosos, comencen a escriure a dreta y esquerra, alçant una polsegüera inaguantable. Son varies les queixes que tenim.

¿No podríà ferse este servici a la del alba seria pera evitar molesties y cumpliment de la higiene?

Nosaltres creem que sí; es més, que debia de montarse una bona brigá per aixina requeriro la importància de nòstre poble, y... les 20.000 pesetes que per' assó hi ha...

Línea de Vapors

TINTORÉ BARCELONA

Servici fixo y semanal entre Castelló y Barcelona

PER LO MAGNIFICHE VAPOR

TIRSO

Travesia rápida.—Llum elèctrica en tot lo barco.—
Telegrafia sens fils. — EXIDES: De Castelló, Diumenge 11
matí. — De Barcelona, Dimarts vesprá. La càrrega s'admet en Barcelona, el dilluns; en Castelló, el dimecres.

Pera informes a Domenech Cerdà S/A, Plaza de la Paz, 3

CASTELLÓ

Paseig Colón, 11.—BARCELONA

Llibreria Religiosa-Escolar

DE

FRANCESCH SOLER

Nou y modern establiment. Material de debuix y escriptori. Llibres de texto pera escoles y demés objectes ab la matjor economia posible.

5, Colón, 5

Droguería

LA ARAÑONESA

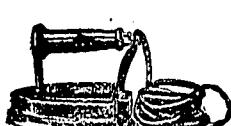
= DE =

• Lluís Gomez Molinos •

64, Colón, 64.—CASTELLÓ

Complet surtit en perfumeria del pais y extranjer. Drogues, Colors, Barnisos, Pincells, Articles fotografichs y maquinaries.

Venta exclusiva de Alcohol SOL y Colonia ESA



Lampistería

DE



PERE FECED

Inmens surtit en aparatos pera gabinet, saló y mentjaor

Ventiladors, Planches, Cazos y Contadors elèctrichs

Lámpares de Filament metàlico de 5 a 50 bujías

González Chermá, 78

CASTELLÓ

TRANSPORTS GENERALS

DE

Joseph Sanchis Prats

Facturació pera tots els punts d'Espanya y Estranger. Servici combinat de domicili a domicili.

Acarreos y Mensatjerías.

Alloza, 69.—Castelló

- Eduard Viciano -

PAQUETERÍA Y MERCERÍA

ULTIMES NOVETATS

Caballers, 2 y Colón, 20

Castelló

Casa de SANCHÓ GERMANIS

(SUCESORS DE ENRICH TÁRREGA)

Gran surtit en comestibles fins y en tots los géneros concernents al ram de

ULTRAMARINS

Diariament resibim los millors articles indicats pera la present època.

Depositari exclusiu de la Cerveza Petry

36, Plaça de la CONSTITUCIÓ, 36

Diu BUSUTIL

que tots els elegants compren en sa casa. ¿Sabéu per què? perquè **BUSUTIL** es el que ven més barato, te més surtit de modes y se contenta en que el seus compradors estiguin contents encara que pergue.

Moderna y Lujosa Confitería y Patisserie

DE

Vicent Blasco

Especialitat en tortaes «Mokas» ramillets y dolços de fruita.

González Chermá, 56

LA PRIMITIVA

Droguería y Comestibles

Gran surtit en Drogues, Perfumería, Broches y Pintures metàlico pera fondos de barcos, de la acreditada marca OVELING.

Complet surtid en tot lo ram de Ultramarins.
Cafés tostats diariament.

Vicent Calatayud

Canalejas, 11 --GRAU DE CASTELLÓ



Automóvils Castellonesos d'Alquiler || Garage: Lluis Vives y E. Viciano

Construcció, alquiler y reparació de BICICLETAS. Automóvils de propietat.
Grands facilitats, casilles independents, llavaor y fosos. Stock Michelin.



RUSSELL ECROYD NEILD

Nou y grand taller, Lluis Vives, 12 al 20 y Escultor, Viciano 14 al 26.—**CASTELLÓ**

TOS... TOS... TOS...

Les PASTILLES MONSERRAT curen tota afecció del sistema respiratori, tos, bronquitis, asma, dengue y catarrus, per crònics que signen.
Venta en Farmacés y centres de específichs. En Castelló
FARMACIA DE JOAN A. PASCUAL, San Félix

BAR FORNOS

Café extra, Vermouth Torino, Eixarops, Licors de les millors marques, Cerveses del país y extrangères.
Depositari exclusiu del SIDRAL TEIXIDÓ.

Joseph Segarra

G. Chermá, 84 — Castelló

VACANT

BAÇAR DE CALCER

— DE —

Jaume González

Variat surtit en tota classe de calcer. Ultimes novetats. Elegancia, solideç y economiá.

González Chermá, 64.—CASTELLÓ



Les millors
MAQUINES
de
COSIR
son les
máquinas
"Pfaff,"
DE
Antoni Mercé
COLÓN, 64
CASTELLO

GORRES

LA ESPECIAL, última creació

Consuelo Carrión

Altres novetats pera la temporá d'hivern.

Plaça del Rey En Jaume, 31

Castelló

«VEU DE LA PLANA» --- Castelló

Sr. En

N.º SOLT
5
CÉNTIMS

Castelló, al m
Fora, trimestre

La solució federativa

El futur re

CON

L'esdevenido
incert. Depèn e
enllaç de la gue
dels Estats belig
sesió definitiva
polonès, es pre
de la Polònia e
com a qüestió i
Conferència de
bablement en se
com a problema
Estats als quals
polonesa, en el c
que no obtingui
pendència absoluta

Una cosa, per
el vell règim dol
trocejada ja no te
futura serà més
istoria des del punt
Però sempre re
llora amb relació
terior a la guerra

Fins ara han es
elements interess
problema polonès
de solucions. A R
al Austria-Hongria
esferes governan
diversos projecte
munt per damunt
aquests:

Els projectes
la base de l'aple
cós polític dels tre
lonia esqueixada
En aquest punt, la
que s'avé millor a
patriòtiques dels p